

印刷技术知識講話(一)

# 平印印刷的基本原理 及平印版的起髒

張蔭余 王昌后 編著

輕工業出版社



## 內容介紹

本書是印刷技術講話之一，介紹了平印印刷術的物理化學基本原理及平印印版的起膠原因和克服方法。它詳細地解釋了平印印版圖影區域與非圖影區域的形成和鞏固印版質量的原則。這是從根本上去理解印刷原理，從而有效地解決許多實際技術上的問題。本書可供印刷工人及技術人員作參考用。

### 印刷技術知識講話（一）

### 平印印刷的基本原理及平印印版的起膠

張蔭余 王昌后編著

\*

輕工業出版社出版

（北京市廣安門內南大街）

北京市書刊出版發賣業販售處  
零售部 009號

北京市印刷一廠印刷

新华書店發行

\*

787×1092公釐  
·書  
·27,000字

1958年9月第1版

1958年9月北京刷印廠印制

印  
·1~5,000定  
·價：(19)0.22元

統一書號：15012·305



印刷技术知識講話（一）

# 平印印刷的基本原理及平印 印版的起隣

張蔭余 王昌后編著

輕工業出版社

1958年·北京

## 編 者 的 話

解放以来，在党和政府的正确领导下，随着文化事業的發展，我国印刷工業有着飞躍的进步。为了适应印刷工業的發展，印刷工作人員就必須进一步提高理論与實踐相結合的技术知識水平。

印刷工業中平印印刷是一种比較先进而又复杂的印刷方法，它涉及到許多关于物理化学和机械等各方面的原理，而这些基本原理对于一个印刷工作者來說应当徹底了解才能掌握生产过程中所發生的困难問題。

作者曾在北京市劳动人民文化宮举办的“科普講座”为印刷工人們进行了講授。为了使这些技术知識得到更进一步的普及，特將这些講稿加以整理和补充編成一套有关平印印刷的“技术講話”，分成九册陸續出版。

这一套“技术講話”將包括以下几个專題：(1)平印印刷的基本原理及平印印版的起髒；(2)膠印机的操作法；(3)膠印机的輥筒；(4)水斗溶液；(5)膠印机發生的弊病；(6)膠印用橡皮布与膠輥；(7)膠印印刷用的鋅版；(8)pH 值和密度的意义及应用；(9)多層金屬版。

在編写过程中作者根据近年来世界各国平印印刷方面的重要理論，結合实际經驗，用淺显文字加以叙述，使之通俗易懂以便广大工人所理解。

作者自揣棉薄，本講話的內容和文字表达方面可能存在許多缺点，还請讀者予以批評指正。

# 目 录

一、引言 .....	4
二、基本原理 .....	5
(一) 石印印刷术原理 .....	5
(二) 金属印版的制版原理 .....	11
三、制版过程 .....	13
(一) 石印制版过程 .....	13
(二) 金属印版的制作过程 .....	16
四、关于平印印版的起鬱問題 .....	18
(一) 起鬱的类别 .....	19
(二) 起鬱的过程 .....	20
(三) 起鬱的因素及其克服办法 .....	26
五、結語 .....	34

## 一、引　　言

平印印刷术的發展過程——从發明那天起一直到今天——已經有 150 多年了。150 年虽然是一段不短的时期，但人們真正从事于研究这門工艺并使之在理論上得到完整，这一段時間确不能算太長。平印印刷的科学技术理論实际上は属于物理化學的范畴的。自从 1930~1932 年起，科学家們才开始运用物理化學的观点來說明平印印刷制版过程的一切現象。这是对平印印刷术进行較全面的研究工作的一个开端。今天我們已經認識到用科学的研究的結果來說明平印印刷的一切現象在本質上对于改进平印制版工艺过程，是很重要而且有决定性意義的。

总起来說：研究平印印刷术的基础实际上就是研究 固体物質表面和液体物質表面之間所發生的現象，以及液体与固体之間的表面作用。这种現象的研究，是属于物理化學範圍內的。

我們大多数从事于平印印刷的工作人员，往往把平印印刷联系到脂肪和水相抗拒的原理上来，因此过去有人把这种印刷术也叫做化学印刷，事实上水和油相排斥的作用，是一种物理現象。因此平印印刷最主要的过程还是属于物理性能的範圍，但这种过程也密切地关連着化学的过程。

現在如果想將平印印刷术上的一切現象——从制版一直到机器上印刷为止，——都加以叙述，并把有关物理化學原理都联系起来談確有一定的困难的，因为关系到这方面的現象实在太复杂了，必須首先將那些基本原理解釋清楚以后，才能徹底理解整个平印印刷过程中的一切現象。

## 二、基本原理

平印印刷术是以石版印刷术为起源。为了便于講解金屬印版在同一平面上能構成圖影区域和非圖影区域，就必须首先简要地介紹一下石印印刷术的一般性原理。

### (一)石印印刷术原理

平印印版(無論石版,鋅、鋁或多層金屬版)的特征是要在同一版面上,同时分出印刷的圖影区域和不要印刷的空白区域。石印印刷术原理,可以分成以下几方面来講:

#### 1. 物理原理

(1)在正常情况下水和油是相互排斥的。一开始我們曾經說过,平印印刷是根据脂肪和水相抗拒的原理来进行的,严格說来这种講法只有一半是对的,因为水和油相互排斥的原理是有条件的;在一定条件下,脂肪与水一方面是相互对抗,而另一方面是相互吸引的。在正常情况下,一塊研磨合格的干淨石版表面对油脂和水都同样有感应。一旦版面某一区域为油脂所佔有则水就很难再侵佔到該区域內去,反之,如果水先佔領,則油脂也不可能再夺取这一地点了。这就是平印印刷構成圖影与非圖影区域的基本原理——水和油脂是不相調和的。水分子和油分子相互排斥而不相吸引是一个自然規律,其原因可能是由于水分子与水分子間的表面張力不能被油分子所突破,因此兩者不能相混。从日常生活中我們曾經看到一种現象,当水点滴到油紙或油布上时,水滴会形成一个水珠而不象普通把水擦到潔淨的玻璃版上时水会自然地散布成一層薄膜,水滴形成水珠的現象是由于表面張力所造成的一——这就說明了水和油是不調和的。

油相排斥又可能是由于油的比重較水輕，所以油經常浮于表面，形成油珠，兩者不能均匀地相混合。

可是一旦情況有所改變或條件有了變化，如通過機械力的攪拌或將水攪動，水就能攪入到油裏面去，或者如水的酸性增大，油就有可能突破水面混入到水溶液中去。增加壓力也能使水和油混合一起；另外還有一種情況也能使油混到水裏去：在水溶液中加潤濕劑即可降低表面張力使兩者相混合。

物理上把這種油水相混合的現象叫做乳化。關於這一點我們將在以後備版一節內詳細加以解釋。

(2)圖影的形成是由以下三種性質不同的力作用後而構成的：

- 甲、吸收作用；
- 乙、毛細管吸引作用；
- 丙、吸附作用。

這些力的產生是由於液體表面與固體表面之間作用後所產生的。總之這三種作用也是構成石版圖影區域的基本因素，其中當然要以吸附作用為主。

甲、吸收作用——普通手工制版(暫時不討論通過用照相制版法所制成的印版)往往是用描版墨汁或用翻稿油墨來制成為圖影的。這些油墨都含有脂肪酸。石版吸收脂肪酸，正像藍墨水被粉筆所吸收一樣，又如水被海綿所吸收一樣，因為描版墨汁是液體的，石版是固體的，所以兩者之間就產生了吸收作用，通過吸收作用所產生的力即可使脂肪酸吸入石版之內。

乙、由於石版表面是富於毛細孔的，因此在其吸收脂肪酸的同時，又產生了毛細管吸引作用，使脂肪酸更進一步深入到石版毛細孔中。這兩種力的作用所以能使圖影基礎巩固，可用存放過久的，留有圖影的石版來舉例說明。在重新研磨這種陳舊的石印

石时就可以發現以下的一種情況，油墨痕跡停留於版面愈久，吸收作用與毛細管作用則愈大，結果往往發現原稿印跡不能完全根除。

究竟什麼叫做毛細管作用呢？只有藉助於玻璃管吸水現象來解釋，如以一組粗細不等的兩端開口的玻璃管插入水中，那麼管內的水沿着玻璃管壁上升，管越細上升的越高，管內水面成彎月形。這就是一種毛細管作用（如圖1所示）。毛細管作用在自然界中十分普遍，例如燈芯的吸油，吸墨紙的吸墨水等都是毛細管作用。

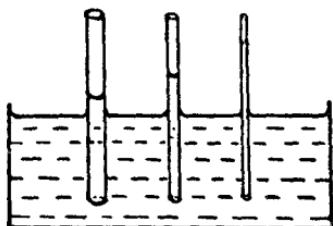


圖1 毛細管作用圖

毛細管作用在平印印刷過程中也可以見到。如潤濕水輥的纖維，其所以能吸收水份是依靠毛細管的吸引力。印到紙面上的油墨所以能干燥，紙張纖維的毛細管吸引力也是其中因素之一。

丙、吸附可以說是粘附的一種特殊情況，當一種物質被粘住或者說附着在另一物体表面時就是由於吸附作用所引起的。產生吸附，可以說是電磁場力的作用。換句話說，這種作用所產生的力在本質上是帶電的。自然界的規律是陰陽相吸引的，正電與負電相吸引。

既然吸附是電磁場力的作用，如果吸附物体表面帶有負電，它必定會吸引帶正電的物質顆粒並使其牢固地保持在該物質的表面。關於吸附的理論我們將在備版一節中加以深入探討，而這裡只能把吸附看成是固体表面吸引它周圍其它物質（液体如描版墨汁或氣體如空氣），結果改變了固体表面原有的性質。但無論如何，這種作用決不會屬於化學方面的，例如玻璃擦干淨後暴露於空气中，隔了一定時間後，空氣便吸附到玻璃的表面。我

們都知道空气与玻璃决不会起任何化 学变化的，然而玻璃表面  
确牢牢地附着有一层非常薄的空气膜。

我們決不能把吸附与吸收混为一談，在兩者之間是 存在着  
一定的區別的。凡某一物体的一層薄膜吸附到另一種物体的表  
面就叫作吸附作用；但是当一个物体被另一个物体吸入的时候，  
就叫做吸收作用。如水被氯化鈣或甘油所吸收；油墨內的調墨油  
(俗称凡立水)在一定程度上也会被紙張所吸收。

具体到我們石印方面來說石版表面对某些物質具有一种特  
殊的吸引力，这些物質大都是油类——包括植物油和动物油。自  
然界所發現的油脂都含有脂肪并且往往是各种不同脂肪分子的  
混合物。任何脂肪性物体都含有一定成份的游离脂肪酸，圖影的  
形成并不是指脂肪而是指其中所含的游离脂肪酸而言。普通油  
墨中含有 5~10% 的游离脂肪酸。

脂肪酸的化学分子式比較复杂，但化学上还有一个 简写的方法。为了便于說明吸附力对印版的作用起見，今將 它略 作介  
紹。游离脂肪酸的簡写化学分子式是 R—COOH，其中(—COOH)  
是个羧基团，任何一种有机酸都含有—COOH，R 代表許多 炭和  
氫的原子。当游离脂肪酸(R—COOH)与版面 相接触时，其羧基  
团(COOH)的一头便定向(朝着)版面并被吸附 在版面上；而另  
一端原子量較高的“R”基团便伸向空 气 中起到排水并吸收脂肪  
性物体的作用。由于吸附的結果，版面就形成了大約有一兩個分  
子厚的薄膜。假如拿石版來說就可以用下頁的圖解来表示。

(3)关于阿拉伯树膠的除感应性作用，我們在前 面已 經講  
过，水和油脂相排斥是有条件的，在正常印刷制版过程中，石版  
表面一旦建立了圖影以后空白区域則为水所湿润。按理講，印版  
就可以借助于水和油脂不相調和的自然規律进行無限止的印刷  
了。可是，实际情况并不如此，因为如前所述用石版来印刷必须

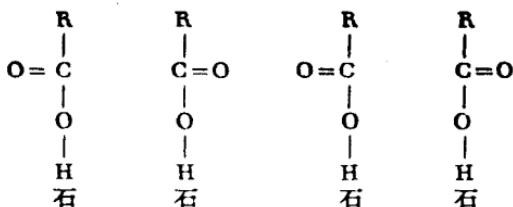


圖 2 羧基团被石版表面所吸附

經常擦水和滾墨，这种机械磨擦力是足以破坏水与油脂之間的平衡状态，結果空白区域的水就排斥不了油墨从而会引起“髒版”的弊病，或者圖影区域的油脂不能抗拒水分的侵入，結果圖影的个别地区被水所佔領，引起了“瞎版”的弊病。关于这方面的理論我們以后將在髒版一节內再加以充实。

天然出产的石印石，本身是富有毛細孔而且通过毛細管的作用能把水份吸入毛細孔中，使版面的空白区域，很容易为水所潤湿；但是，即使石版表面已飽含水份，如果不用阿拉伯树膠对空白区域进行处理，它还会有沾上油墨的可能，这是什么道理呢？

因为阿拉伯树膠是阿拉伯酸与阿拉伯酸鈣，阿拉伯酸鉀、阿拉伯酸鎂的鹽的混合物。阿拉伯酸也是一种有机酸，它的分子式是 $(C_6H_{10}O_5)_n$ 由于“ $n$ ”代表一个大数字，所以阿拉伯树膠是一种高分子化合物，普通可把它写成为 $x \cdot COOH$ ；其中“ $x$ ”代表許多由碳、氫、氧原子所組成的另一种基团，总起来說，阿拉伯树膠是屬於非結晶体的碳氯化合物一类，其化学分子式可以用下列簡写分子式表示即：有机酸 $x \cdot COOH$  及 $x \cdot COOK$ 、 $(xCOO)_2 Ca$  和 $(xCOO)_2 Mg$  的鹽的混合物。阿拉伯树膠也像脂肪酸一样，它所含的羧基团 $COOH$ 的一方能牢固地附着在石版面上，而另一方“ $x$ ”基团則伸向空中起吸水排油作用。

由此可見，圖影区域和空白区域实际上は分別由脂肪酸附

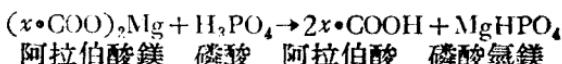
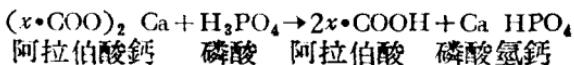
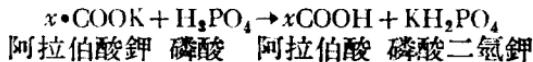
着膜和阿拉伯树膠附着膜所形成的，印版只不过是这种物体的基層而已。阿拉伯树膠一旦与版面接触就会引起吸水排油的作用；这种作用我們把它叫做除感應作用（那就是說它对于脂肪的感應作用、亲近作用、或吸引作用被消除了）。

在实际制版过程中，如果將阿拉伯树膠溶液擦到石印石上，那么它的低層分子（即靠近石版表面的膠分子）很稳固的会吸附在其表面上，倘若用水加以潤湿則膠分子会很好地吸收水份，并順着橫豎方向膨脹。按照这一特性它就会具有稳定的保持水份和排斥油墨的性能了。假如在石版上塗以一層厚膠層，那么就会形成一層很緊密的阿拉伯树膠層，从而能起到保护印版的作用，使空气中所含的各种化合物不能滲透膠膜再与石印石起化学反应，例如二氧化氮等。

2. 化学原理：利用化学方法处理石版面的作用有二：巩固吸水層和稳定吸墨層。

(1) 平印制版过程中的关键之一是如何巩固吸水層。經驗丰富的工人，一定知道單在石版非圖影区域擦純阿拉伯树膠并不能保持該区域始終吸水而不被油脂所侵佔。事实上我們曾經看到印版在机器上發生髒版現象，同时我們也習慣地用“药膠”（即阿拉伯树膠和一种酸的混合溶液）擦版，解决了版面起髒的弊病。究竟为什么酸性膠溶液能去髒呢？擦膠动作本身是一种机械磨擦力，通过磨擦，髒点上的浮墨被擦去，而吸附在版面或砂眼內的脂肪酸薄膜遇酸后即被突破，使酸与版面相接触并形成了能溶于水的金屬鹽，而附着于金屬鹽上的污物也就随着金屬鹽一起被擦干净。酸不單單是与版面起化学作用，而且会使阿拉伯树膠內的 $-COOH$ 羧基团增加，如前所說 阿拉伯树膠是由 $xCOOH$ 、 $y\cdot COOK$ 、 $(x\cdot COO)_2Mg$  和  $(x\cdot COO)_2Ca$  的鹽的混合而成的，一旦把酸，例如磷酸加入到阿拉伯树膠內，就可能产生下列

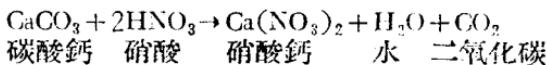
的反应：



版面依靠阿拉伯树胶起吸水排油作用，但在实际上阿拉伯树胶本身又依靠阿拉伯酸( $x \cdot \text{COOH}$ )的羧基团COOH附着于版面，因此羧基团便更加能使较多的阿拉伯树胶膜牢固地被版面所吸附了。总之，游离阿拉伯酸的羧基团就是促使酸化了的阿拉伯树胶附着于版面的唯一因素。

单纯阿拉伯树胶而不加以酸化的溶液，其吸附性能是不好的，因为它缺乏羧基团。

(2) 平印制版过程中的关键之二是如何稳定吸墨层。为了增强图形区域应有的性能，经常采用1%~3%的稀硝酸溶液将整个版面进行轻微的腐蚀。石版是一种大理石，其化学分子式是 $\text{CaCO}_3$ (碳酸钙)，而硝酸分子式则是 $\text{HNO}_3$ ，两者相接触后立即起腐蚀作用，版面呈现微细泡沫。其反应过程可用下列化学方程式表示之：



石面经腐蚀后，成为细粒状态，使毛细孔更为扩大，一方面便于胶液的深入和储藏；另一方面又便于图形区域油墨层的稳固。这些都是由于化学处理后所获得的效果。

## (二) 金属印版的制版原理

以上我们已详细地讨论了石印印刷术的基本原理。这些理

論對石印是適用的，其中大部份原理對平印金屬版也同樣是符合的。

總起來說：金屬印版的原理又可簡略地分為下列幾方面來講：

### 1. 物理原理

(1) 在正常情況下水和油脂相互排斥的自然規律，也就是水和油不相調和的原理。

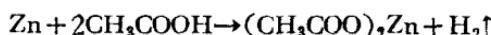
(2) 鋅、鋁以及其他金屬版都是依靠吸附作用來構成圖影區域的，其基本原理與石印術相同，這裡不再重複。至於吸收及毛細管作用，則在金屬版上是不存在的。雖然金屬版面往往研磨成粗糙的砂眼企圖模仿石版的毛細孔組織，但是本質上砂眼並不能起到石版毛細孔所能起到的一切作用，因此我們只能說金屬版面圖影的構成完全是由於脂肪酸被吸附到版面而實現的。

(3) 阿拉伯樹膠的除感應用，前面已講過。

### 2. 化學原理

在金屬印版上用化學方法處理版面的作用有三：

(1) 去除砂眼內所含的淤泥。過去人們對版面用酸處理的目的性認識的不夠清楚。往往認為酸處理可以去除版面油膩。但，近代研究證明用酸去油膩只能去除區域極小，膜層極薄的油跡，厚的油層往往十分抗酸，不易滲透。普通在金屬版上用酸的目的是為了去除潛藏在版面砂眼內的淤泥。石版需要用硝酸來除掉毛孔上的硝酸鈣，但鋅版表面往往有氧化物存在，所以去除鋅版表面的一切淤泥或由磨版所造成的附在表面很牢固的淤泥和氧化物則必須用醋酸或鹽酸等溶液處理，其反應方程式如下：

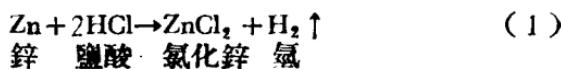


(2) 使版面產生一層吸附膜這一點與石印原理相同。

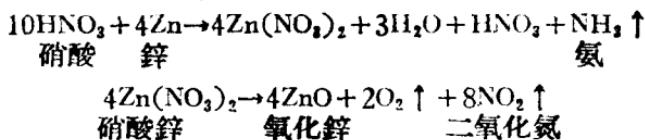
(3) 增大印版的總的表面面積。正如以前所說的那樣倘若

用硝酸、明矾或鹽酸處理鋅版，也能擴大砂眼面積增加印版表面的總的面積，其化學反應可以用下列方程式表示之：

用鹽酸處理：



用硝酸處理：



### 三 制 版 过 程

#### (一) 石印制版过程

雖然我們已將石印印刷術的理論作了詳細的探討，但是有關制版過程中所遇到的具体問題也必須按上述理論加以解釋。

石印石的組織成份主要是碳酸鈣  $\text{CaCO}_3$  (約 97~99%) 和一些其他杂物如氧化矽和氧化鐵。

純潔的碳酸鈣是几乎不溶解于水的。但是，碳酸鈣一旦遇到了弱酸，它就会分解并排泄出二氧化碳來。由於空氣中有氧化氮的存在，因此在碳酸鈣表面就会吸附着一層硝酸鈣  $[\text{Ca}(\text{NO}_3)_2]$  的薄膜。

虽然硝酸鈣是水溶性化合物，但是遮蓋在石印石表面的一層薄膜确是很稳定的；并且它还会遮住石印石的毛細孔，靠它本身所具有的吸湿性能將水份保持住。研磨后的石印石裸露於空氣中必定会吸附一層硝酸鈣膜，因此就有必要重新把它的毛細

孔揭开，为此则必须进行所谓感应处理。在这一处理过程中，我们往往采用明矾溶液来去除硝酸钙的薄膜。由于明矾溶液带有一定的酸性，它对石印石的作用正如一般弱酸一样，它能溶解硝酸钙和部分碳酸钙，其化学反应结果则生成硫酸钙  $\text{CaSO}_4$ 、氢氧化铝  $\text{Al(OH)}_3$  并放出  $\text{CO}_2$  气体，以及能溶解于水的钾盐。氢氧化铝和钾盐是呈碱性的，因此经感应处理后的石版表面上形成一层弱碱性薄膜而且它是不能用水洗掉的。但形成这种薄膜的确切情况至今尚不能完全理解。

要在石版上建立图影可通过直接描墨的方法或间接翻版的途径。

石印墨和转写墨内都含有高分子的脂肪酸。所以能和碳酸钙化合，生成很难溶解的皂化物，从而使印刷油墨能够紧密地牢附在石印石上，这是由于形成于石印石上的脂肪酸钙盐所造成的。脂肪酸能够成为平印印刷图影的基础是由于脂肪酸的化学分子式是长链形的，在其两端带有不同极性的原子团  $-\text{CH}_3$  和  $-\text{COOH}$ 。例如，油酸也是脂肪酸的一种，其化学分子式是： $\text{CH}_3(\text{CH}_2)_7(\text{CH})_2(\text{CH}_2)_7\text{COOH}$ 。根据理论化学的原理，我们知道  $-\text{CH}_3$  是排水性基团而  $-\text{COOH}$  是亲水性基团。

油脂和水相排斥是在这样一种情况下发生的：当脂肪酸的  $\text{CH}_3$  基团朝向外侧时水受到排斥，结果水分子会自由地处在脂肪酸之上，呈游离状态。在这种情况下，水和脂肪酸实际上是处于两个平面。但在盖有一层水薄膜的石版，金属版玻璃等表面，由于脂肪酸的  $\text{COOH}$  是亲水性的，因此在脂肪酸  $\text{COOH}$  一端与水之间产生强有力的吸引力结果而有吸附的定向。产生吸引力的水和脂肪酸是处于同一平面的。该层水膜实际上是呈弱碱性的。在普通的情况下干燥的石印石上同样地也盖有一层带有弱碱性的薄膜。处在石版表面的脂肪酸其  $-\text{COOH}$  一端固定在碱性膜

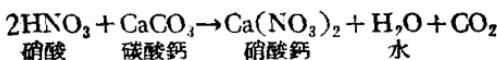
上，而 $-CH_3$ 基团则处于外面朝上。这样在石版的表面便形成了能够接受油墨的薄膜了，而它的低层（即紧靠石版石的）部分就定向吸附于石版表面的碱性薄膜上。

圖影部分形成后，还必须建立起非圖影部分，换句话說石版表面还有必要形成一层吸水膜，以便保持一定的水份。为了达到这个目的，可将石印石用阿拉伯树膠处理（即俗称擦膠）。

如前所說，阿拉伯树膠的組成，主要是阿拉伯酸鹽如鈣、鉀、鎂鹽的混合物，它的化学性能起初是呈中性或微酸性。虽然阿拉伯树膠及其鹽化合物的化学組成至今还不十分明确，但按推理，其分子式可能是長鏈形式的。如果將它的水溶液擦到石版上，则它的低層分子会很稳固的吸附在表面。如果用水潤湿，则膠分子的小鏈就会很好的吸收水份，而形成膨脹狀態。按照这一特性，我們就利用它来稳定水份和排斥油墨。

下一步工作的目的是巩固吸墨層和吸水層，为了巩固吸水層，就必须进行腐蝕，而其中所用腐蝕液是硝酸和阿拉伯树膠，釋稀了的硝酸会引起如下的反应过程：

(1) 硝酸使碳酸鈣分解，經過化学反应后生成硝酸鈣，沉淀于石版表面，形成一层很难溶解于水的薄膜，盖住石印石毛細孔，其化学反应：



(2) 在阿拉伯树膠內的阿拉伯酸作用下，其長鏈形分子很稳固的附着在硝酸鈣薄膜上。

为了巩固吸墨層的吸油性能，在滾墨之前用地溼青溶液（即汽油、松节油与溼青的混合物）擦版。在这一过程中 虽然部分油墨被汽油等溶剂所溶解而最低層的脂肪酸分子确仍坚固地和石版表面相結合，而被溶解的油墨只不过是多余的脂肪酸分子和